

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

Documento del
Director General

IAC-18-7S W/02/14
Original: inglés
13 de enero de 2014

INFORME DEL DIRECTOR GENERAL SOBRE EL CONVENIO DE FINANCIAMIENTO SUSCRITO CON INTELSAT

I. RESUMEN

1. La 25a Asamblea de Partes (AP-25), celebrada en noviembre de 2000, decidió que en caso de que la ITSO siga existiendo después de 12 años, Intelsat, Ltd. la financiará anualmente con un volumen de fondos que negociarán de buena fe el Director General de la ITSO y el Ejecutivo Principal de Intelsat, Ltd., y que estará basado en los principios y los gastos financieros de la ITSO correspondientes a los 12 primeros años.

2. El Artículo 14.01 del ASP también estipula que si el Fondo de Reserva de la ITSO se encuentra por debajo del nivel inicial de US\$500.000, Intelsat añadirá la suma necesaria para llevar al fondo al nivel original de US\$500.000, más la suma necesaria para ajustarlo por inflación al valor del año 2013. Al 30 de agosto de 2012, el valor del Fondo de Reserva ascendía a US\$215.527,66. El nivel original de US\$500.000 ajustado por inflación a su valor de 2013 es de US\$640.000.

3. Tras distintas conversaciones con Intelsat desde la primera reunión, celebrada en enero de 2013, la ITSO e Intelsat llegaron a un acuerdo que asegurará financiamiento para la Organización por el próximo trienio (1 de julio de 2013-30 de junio de 2016). Se adjunta al presente una copia del convenio suscrito (Adjunto No. 1).

II. ANTECEDENTES

4. La 25a Asamblea de Partes (AP-25), celebrada en noviembre de 2000, decidió que en caso de que la ITSO siga existiendo después de 12 años, Intelsat, Ltd. la financiará anualmente con un volumen de fondos que negociarán de buena fe el Director General de la ITSO y el Ejecutivo Principal de Intelsat, Ltd., y que estará basado en los principios y los gastos financieros de la ITSO correspondientes a los 12 primeros años. El financiamiento anual de la ITSO por parte de Intelsat, Ltd. después del duodécimo año no superará los US\$1,8 millones (en dólares estadounidenses al valor del año 2013). El Artículo 14 del ASP entre la ITSO e Intelsat, Ltd. incorporó esta decisión de la Asamblea de Partes acerca del contrato de acuerdo de financiamiento¹.

¹ Extracto del estudio titulado "Análisis jurídico acerca del Artículo XXI del Acuerdo de la ITSO y el Artículo 14 del Acuerdo de Servicios Públicos", págs.9-10:

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-18-7S W/02/14

Página 2

5. El Artículo 14.01 del ASP también estipula que si el Fondo de Reserva de la ITSO se encuentra por debajo del nivel inicial de US\$500.000, Intelsat añadirá la suma necesaria para llevar al fondo al nivel original de US\$500.000, más la suma necesaria para ajustarlo por inflación al valor del año 2013. Al 30 de agosto de 2012, el valor del Fondo de Reserva ascendía a US\$215.527,66. El nivel original de US\$500.000 ajustado por inflación a su valor de 2013 es de US\$640.000.

6. Al tratar el futuro de la ITSO, la Trigésima Quinta Asamblea de Partes (AP-35) decidió lo siguiente:

- Continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021
- En su reunión ordinaria de 2020 considerará si extinguir el Acuerdo de la ITSO después del 18 de julio de 2021.

7. Al adoptar el presupuesto de la ITSO para los ejercicios financieros 2013 y 2014, la Trigésima Quinta Reunión de la Asamblea de Partes (AP-35) decidió recomendar que el Director General solicitara que Intelsat, de conformidad con los requisitos del Artículo 14 del ASP, "...adquiera un fondo de anualidades cifrado en US\$1,8 millones por año con una cláusula de ajuste por inflación con objeto de financiar a la ITSO durante los ocho años que correrán del 19 de julio de 2013 al 18 de julio de 2021".

"El significado sencillo del texto del Artículo 14.01 establece claramente el principio de que Intelsat tiene la obligación afirmativa constante de financiar a la ITSO, en caso de que el Acuerdo siga en vigor más allá del período de doce años para el que se proporcionó originalmente financiamiento. Además, ese financiamiento se ha de suministrar en forma anual. Si bien el monto específico del financiamiento no se indica, se suministran ciertos parámetros relacionados con el nivel de financiamiento. En primer lugar, el volumen del financiamiento se basará en los principios y gastos financieros de la ITSO durante el período inicial de doce años. En segundo lugar, Intelsat no está obligada a proporcionar financiamiento anual por encima de los US\$1,8 millones en dólares al valor del año 2013. En tercer lugar, el nivel específico de financiamiento que se ha de proporcionar anualmente se basará en deliberaciones de buena fe entre el Director General de la ITSO y el Ejecutivo Principal de Intelsat. En cuarto lugar, de conformidad con el Artículo 14.02, Intelsat está obligada a añadir la suma necesaria para llevar al Fondo de Reserva a su nivel original de US\$500.000, más la suma necesaria para ajustar ese fondo por inflación a su valor de 2013.

En cuanto al financiamiento de la propia Organización, su monto no excederá los US\$1,8 millones en dólares al valor del año 2013. Eso significa que Intelsat no estaría obligada a proporcionar financiamiento para ningún año posterior a 2013 por un monto superior a US\$1,8 millones medidos en dólares al valor del año 2013. La referencia específica a dólares al valor del año 2013 en esta manera solamente tiene sentido como referencia a dólares a valor de año constante, con 2013 como año base para su determinación. En consecuencia, el equivalente en dólares a valor de año real para ese monto en los años posteriores a 2013 podría caer por debajo o situarse por encima de los US\$1,8 millones, dependiendo de las condiciones económicas que prevalezcan en ese momento. Además, si bien los parámetros de medición para determinar la cifra correspondiente en dólares a valor real en un año cualquiera no se especifican, la práctica corriente para esas determinaciones en los Estados Unidos – que es donde está ubicada físicamente la ITSO – es la de hacerlo por referencia al Índice de Precios al Consumidor, que emite anualmente la Oficina de Estadísticas Laborales del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos. Así, ese parecería ser el parámetro de medición más indicado en este caso. En el caso del Fondo de Reserva, como lo que se contempla es que su reposición de recursos sea un hecho que se produzca por única vez, el que después de 2013 se utilicen dólares a valor de año constante o a valor de año real sería una cuestión carente de toda pertinencia."

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-18-7S W/02/14

Página 3

8. La AP-35 también tomó nota de "...que de conformidad con el Artículo 14 del Acuerdo de Servicios Públicos, Intelsat añadirá la suma necesaria para llevar al Fondo de Reserva a su nivel original de US\$500.000, más la suma necesaria para ajustar ese fondo por inflación a su valor de 2013".

9. El 6 de julio de 2012, el Presidente de la Trigésima Quinta Asamblea de Partes escribió al señor David McGlade, Ejecutivo Principal de Intelsat, informándole acerca de las decisiones de la Asamblea sobre el futuro del Acuerdo de la ITSO y sobre las cuestiones financieras conexas, incluida la adopción del presupuesto para los ejercicios fiscales 2013 y 2014 y la compra de un fondo de anualidades. El Presidente de la AP también solicitó que Intelsat negociara de buena fe a fin de llegar a un acuerdo para finales de diciembre de 2012.

10. El 18 de julio de 2012, el señor McGlade escribió al Presidente Suplente de la Trigésima Quinta Asamblea de Partes, indicando lo siguiente: "Intelsat analizará la carta y sus adjuntos, y comenzará las negociaciones con el Director General en su debida oportunidad".

11. El 7 de agosto de 2012, el Director General escribió al señor McGlade solicitando el inicio de negociaciones lo antes posible para poder llegar a un entendimiento común en el futuro cercano.

12. El 17 de octubre de 2012, el Director General escribió nuevamente al señor McGlade, solicitando oficialmente que Intelsat "...adquiera un fondo de anualidades cifrado en US\$1,8 millones por año con una cláusula de ajuste por inflación con objeto de financiar a la ITSO durante los ocho años que correrán del 19 de julio de 2013 al 18 de julio de 2021..." y "...añada la suma necesaria para llevar al Fondo de Reserva a su nivel original de US\$500.000, más la suma necesaria para ajustar ese fondo por inflación a su valor de 2013". El Director General también suministró a Intelsat una copia del informe de auditoría para el ejercicio fiscal 2012.

13. El 19 de octubre de 2012, el señor Phillip Spector, Vicepresidente Ejecutivo y Asesor Jurídico de Intelsat, respondió indicando lo siguiente: "En lo atinente a las negociaciones sobre el financiamiento de la ITSO, Intelsat considera apropiado comenzar esas conversaciones en enero de 2013. Ese plazo debería dar tiempo más que suficiente para llegar a un acuerdo a más tardar en julio de 2013."

14. El 8 de enero de 2013 se celebró una primera reunión, que puede clasificarse como exploratoria y que no arrojó ningún resultado concreto. Al 15 de enero de 2013, Intelsat todavía no había respondido a la solicitud del Director General en el sentido de que la misma adquiriera un fondo de anualidades.

15. El 7 de febrero de 2013 se celebró una segunda reunión. Ambas reuniones fueron lo que se puede describir, en el mejor de los casos, como de naturaleza preliminar, ya que en ellas se trataron algunos conceptos generales pero Intelsat no presentó en ningún momento una propuesta presupuestaria específica. En esa segunda ocasión, el señor Spector se comprometió a tener lista una propuesta presupuestaria para la ITSO en algún momento de la semana del 11 al 15 de marzo

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-18-7S W/02/14

Página 4

de 2013, que desafortunadamente sería posterior a la décima séptima reunión de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC-17), programada para el 7 y 8 de marzo. En la IAC-17, la Comisión reconoció la intención del Director General de seguir tratando de alcanzar un resultado satisfactorio y oportuno para dichas negociaciones, y tomó nota de que el Artículo 6 del Acuerdo de Servicios Públicos (ASP) estipula medios de resarcimiento a los que se puede recurrir, de ser necesario.

16. Tras la décima séptima reunión de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC-17), celebrada en marzo de 2013, el Director General escribió una carta al señor David McGlade, con fecha 22 de marzo de 2013, en la que manifestaba la preocupación de que el tiempo disponible para realizar negociaciones se iba reduciendo, y en la cual añadía que si para el 29 de marzo de 2013 no recibía una propuesta de financiamiento satisfactoria y aceptable, no tendría otra alternativa que la de dar inicio el 1 de abril de 2013 al proceso oficial de solución de controversias estipulado en el Artículo 6 del Acuerdo de Servicios Públicos (Adjunto No. 2).

17. Tras esa carta de fecha 22 de marzo al señor McGlade se mantuvieron otras conversaciones con Intelsat, que en última instancia llevaron a un acuerdo que asegurará financiamiento para la ITSO durante el trienio del 1 de julio de 2013 al 30 de junio de 2016.

18. El convenio entre la ITSO e Intelsat (Adjunto No.1) se ultimó y firmó el 15 de mayo de 2013. Pese a que se llegó a ese acuerdo, cabe señalar que la ITSO no consiguió todos los resultados que deseaba obtener del proceso de negociación, mereciendo destacarse, en particular, el hecho de que Intelsat no estuvo de acuerdo en establecer un nuevo fondo de anualidades que abarcara en su totalidad los ocho años por los que la Asamblea de Partes decidió prolongar la Organización (lo cual no constituye un requisito del Artículo 14 del ASP), a diferencia de lo solicitado por la Asamblea, ni convino en proporcionar financiamiento para el ejercicio que comenzaría el 1 de julio de 2013, en el nivel exacto reflejado en el presupuesto aprobado por la Asamblea de Partes en la AP-35 (US\$1.800.000).

19. El Director General considera que el convenio celebrado es razonable y ofrece numerosas ventajas a ambas partes. En primer lugar, cabe resaltar que ofrece un compromiso de financiamiento confirmado por un período de tres años (pese a que el Artículo 14 del ASP contempla negociaciones anuales), lo cual brinda a la ITSO mayor certidumbre en ese sentido y permite prescindir de la necesidad de reanudar las negociaciones todos los años, cosa que habría sido necesaria de no haberse llegado a lo convenido. Además, otorgó cierto grado de flexibilidad a la ITSO en cuanto a las decisiones que se debían tomar acerca de su ubicación física una vez que Intelsat hubiera mudado su sede al edificio ubicado en Tysons Corner, Virginia, previsiblemente durante el segundo semestre de 2014.

20. Con respecto al Fondo de Reserva, el convenio refleja un enfoque muy pragmático, que asegura el financiamiento integral de dicho fondo en caso de una futura controversia con Intelsat, al tiempo que libera a esta de cualquier obligación inmediata de reponer ese fondo en 2013, especialmente teniendo en cuenta que la ITSO tal vez no tenga ninguna necesidad efectiva de acceder a esos recursos.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-18-7S W/02/14

Página 5

21. A continuación se destacan los principales puntos del convenio:

- Intelsat suministrará financiamiento a la ITSO para los ejercicios fiscales 2014, 2015 y 2016 por las sumas de US\$1.690.000, US\$1.640.000 y US\$1.700.000, respectivamente, con niveles de financiamiento adicional convenidos por encima de los montos especificados, niveles estos que estarán disponibles para los ejercicios fiscales 2015 y 2016 en relación con los costos de alquiler de oficinas, en función de lo que decida la ITSO acerca de su ubicación física.
- Intelsat estará libre de toda obligación inmediata de reponer el Fondo de Reserva de la ITSO a partir del 1 de julio de 2013, pero deberá efectuar una reposición integral por US\$424.689 (lo cual llevará el nivel del Fondo de Reserva a US\$640.000, frente a su nivel actual de US\$215.311) si en algún momento posterior la ITSO se encuentra en una controversia con Intelsat que entrañe el inicio de un procedimiento de arbitraje en virtud del Artículo 6 del ASP.
- Intelsat ha convenido en no cobrar a la ITSO ningún monto por concepto de alquiler de oficinas y en fijar un tope en los cargos operativos anuales de la ITSO en caso de que esta opte por trasladar sus oficinas al edificio de Tysons Corner, y, en términos más generales, ha convenido también en dar acceso a la ITSO a una sala de reuniones en sus nuevas oficinas, para reuniones oficiales de la Organización, sobre la base de los términos actuales, sin perjuicio de si la ITSO muda o no sus oficinas a dicho edificio.

III. CONCLUSIÓN

22. El Director General se complace en informar que las negociaciones entre la ITSO e Intelsat sobre el convenio de financiamiento concluyeron satisfactoriamente y dicho convenio se suscribió el 15 de mayo de 2013. El convenio asegura financiamiento para la ITSO para el trienio del 1 de julio de 2013 al 30 de junio de 2016. Aunque el convenio a que se llegó no brinda a la ITSO todos los resultados que la misma deseaba obtener del proceso de negociación, el Director General sigue considerando que es razonable y ofrece numerosas ventajas a ambas partes, incluida una cláusula de financiamiento confirmado por un período de tres años (si bien el Artículo 14 del ASP prevé negociaciones anuales), lo cual brinda a la ITSO una mayor certidumbre al respecto y evita tener que realizar nuevas negociaciones cada año, que es lo que de lo contrario se tendría hacer; asimismo, entraña cierta flexibilidad para la ITSO en cuanto a sus decisiones sobre su ubicación física una vez que Intelsat haya mudado su sede al edificio de Tysons Corner, Virginia, en algún momento del segundo semestre de 2014.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC-18-7S W/02/14

CONVENIO DE FINANCIAMIENTO

CONVENIO DE FINANCIAMIENTO

EL PRESENTE CONVENIO (el “Convenio”) es suscrito por medio del presente documento el 15 de mayo de 2013 por y entre la ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE (“ITSO”), establecida mediante el Acuerdo Relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite el 20 de agosto de 1971, con sus enmiendas, e Intelsat Corporation, una sociedad constituida en virtud de las leyes del estado de Delaware.

CONSIDERANDO, que de conformidad con el Artículo 14 del Acuerdo de Servicios Públicos (“ASP”) suscrito con anterioridad por la ITSO e Intelsat el 17 de julio de 2001, en caso de que la ITSO siga existiendo después de doce años, el monto de financiamiento anual para la ITSO con posterioridad será negociado de buena fe por la ITSO e Intelsat, sobre la base de los principios y gastos financieros de la ITSO durante el período inicial de doce años, con sujeción a determinadas condiciones estipuladas en el Artículo 14;

CONSIDERANDO, también de conformidad con el Artículo 14 del ASP, que en caso de que la ITSO siga existiendo después de doce años, y que su Fondo de Reserva se encuentre para entonces por debajo del nivel inicial de US\$500.000, Intelsat añadirá la suma necesaria para llevar al fondo al nivel original de US\$500.000, más la suma necesaria para ajustarlo por inflación al valor del año 2013; y

CONSIDERANDO, que la ITSO e Intelsat han llevado a cabo las negociaciones contempladas en el Artículo 14 del ASP, como resultado de las cuales se ha llegado a un acuerdo acerca del financiamiento anual para la ITSO para los tres siguientes ejercicios fiscales: julio de 2013 a junio de 2014 inclusive (“Ejercicio Fiscal 2014 de la ITSO”); julio de 2014 a junio de 2015 inclusive (“Ejercicio Fiscal 2015 de la ITSO”); y julio de 2015 a junio de 2016 inclusive (“Ejercicio Fiscal 2016 de la ITSO”), según se estipula más adelante, y también se ha llegado a un acuerdo, según se estipula más adelante, con respecto a la obligación de reponer el Fondo de Reserva de la ITSO;

POR LO TANTO, en contraprestación de los pactos y compromisos mutuos aquí estipulados, y con sujeción a, y sobre la base de, los términos y condiciones aquí estipulados, las partes del presente Convenio acuerdan lo siguiente:

1. Niveles de financiamiento por Intelsat para los Ejercicios Fiscales 2014, 2015 y 2016 de la ITSO. Intelsat ha acordado proporcionar financiamiento a la ITSO para los Ejercicios Fiscales 2014, 2015 y 2016 sobre la siguiente base:

(a) Para el Ejercicio Fiscal 2014 de la ITSO, Intelsat proporcionará financiamiento a la ITSO por un monto de US\$1.690.000.

(b) Para el Ejercicio Fiscal 2015 de la ITSO, Intelsat proporcionará financiamiento a la ITSO por un monto de US\$1.640.000, más un financiamiento adicional por un máximo de US\$80.000, a fin de cubrir los gastos de la ITSO en cuanto a alquiler de oficinas, incluidos cualesquiera Gastos Operativos (“Gastos Operativos” significa la parte proporcional sufragada por la ITSO de todos los gastos y costos en que incurra el Propietario-Arendador en relación con la posesión, el mantenimiento, la gestión, la reparación, la alteración, los trabajos de reemplazo y la explotación del edificio (incluidos el terreno, las zonas de uso común, los garajes de estacionamiento, la cobertura de seguros, los servicios públicos y los impuestos inmobiliarios) u otros costos conexos. Además, Intelsat proporcionará financiamiento adicional para cubrir gastos de mudanza razonables (que Intelsat podrá pagar directamente a los encargados de la mudanza), con sujeción a la previa aprobación por Intelsat, si la ITSO no permanece en su lugar actual. Para evitar toda duda, se estipula que el monto máximo que Intelsat estaría obligada a proporcionar para el Ejercicio Fiscal 2015 de la ITSO sería de US\$1.720.000, salvo con respecto al pago de los gastos de mudanza razonables indicados más arriba.

(c) Para el Ejercicio Fiscal 2016 de la ITSO, Intelsat proporcionará financiamiento a la ITSO por un monto de US\$1.700.000 más un financiamiento adicional, de hasta US\$82.400, para cubrir los gastos de la ITSO por concepto de alquiler de oficinas incluidos cualesquiera Gastos Operativos u otros costos conexos. Para evitar toda duda, se estipula que el monto máximo que Intelsat estaría obligada a proporcionar para el Ejercicio Fiscal 2016 de la ITSO sería de US\$1.782.400.

(d) Para cada ejercicio fiscal para el que se haya de proporcionar financiamiento, Intelsat pagará la mitad de la obligación anual a más tardar el último día hábil del mes de junio del ejercicio fiscal anterior, y la mitad restante a más tardar el primer día hábil del mes de enero siguiente.

2. **Reposición del Fondo de Reserva.** Con respecto a la obligación estipulada en el Artículo 14 del ASP en cuanto a la reposición del Fondo de Reserva de la ITSO por única vez, la ITSO e Intelsat han acordado lo siguiente:

(a) Intelsat no estará obligada a reponer el Fondo de Reserva de la ITSO al principio del Ejercicio Fiscal 2014 ni en ningún momento durante el resto del plazo de vigencia del presente Convenio, a menos que la ITSO active la obligación de reposición, y hasta que la ITSO lo haga, mediante lo siguiente: (1) notificando oficialmente a Intelsat que está invocando el Artículo 6 del ASP por considerar de buena fe que Intelsat ha violado el ASP y (2) con posterioridad a ello, notificando oficialmente a Intelsat que ha iniciado un procedimiento de arbitraje contra Intelsat, o que ha recibido oficialmente de Intelsat una notificación de que Intelsat ha iniciado un procedimiento de arbitraje contra la ITSO.

(b) En caso de que la obligación de reposición se active en cualquier momento durante el plazo de vigencia del presente Convenio, el monto de reposición que adeudaría Intelsat a la ITSO sería de US\$424.689, lo cual llevaría al Fondo de Reserva de la ITSO a cifrarse en US\$640.000, monto que representa la suma que sería necesaria para llevar dicho fondo a su nivel original ajustado por inflación al valor del año 2013 según lo especificado en el Artículo 14 del ASP. En ese sentido, las partes del presente Convenio toman nota de que el nivel actual del Fondo de Reserva de la ITSO es de US\$215.311.

(c) La ITSO conviene en que las sumas que obren en el Fondo de Reserva de la ITSO se usarán única y exclusivamente en caso de que se invoque el Artículo 6 del ASP, y para ninguna otra finalidad.

(d) Al momento de suscripción del presente Convenio, ni la ITSO ni Intelsat tienen base alguna para considerar que la otra parte ha violado cualquiera de sus obligaciones en virtud del ASP, ni para considerar que alguna de las partes del presente Convenio tiene derecho a invocar el Artículo 6 del ASP.

3. **Condiciones específicas aplicables en caso de que la ITSO se mude al Nuevo Edificio en Tyson's Corner.** Para el caso en que la ITSO decida mudar sus oficinas al Nuevo Edificio en Tyson's Corner, Intelsat y la ITSO han acordado lo siguiente:

(a) En ese caso, Intelsat no pagará a la ITSO el monto para sufragar los gastos de oficinas estipulados más arriba en las secciones 1 (b) y (c), y no se cobrará a la ITSO ningún monto por concepto de alquiler de las oficinas que ocuparía en el Nuevo Edificio en Tyson's Corner, si bien la ITSO pagará a Intelsat mensualmente la parte proporcional que le corresponda a la ITSO de los Gastos Operativos, a partir del primer día en que la ITSO se haya mudado a dicho edificio y prosiguiendo hasta el final del contrato de oficinas (que las partes suscribirán en relación con el presente Convenio.) El pago se efectuará por adelantado el primer día hábil de todos y cada uno de los meses calendario, con la salvedad de que si la ITSO se muda en el medio del un mes, el pago inicial para ese mes se prorratearía de manera acorde. De conformidad con el actual contrato de oficinas entre Intelsat y la ITSO, los Gastos Operativos mensuales de la ITSO estarán basados en un cargo anual máximo de US\$19.000. Dicho monto se aumentará como máximo a razón del 2% cada año calendario sucesivo a partir de la fecha en que la ITSO se haya mudado al Nuevo Edificio en Tyson's Corner.

(b) En caso de que la ITSO mude sus oficinas al Nuevo Edificio en Tyson's Corner, Intelsat conviene en poner a disposición de la ITSO dos espacios de estacionamiento no reservados dentro de los garajes comerciales del Propietario-Arendador en el Nuevo Edificio en Tyson's Corner, para su uso por la ITSO al mismo costo al que dichos espacios le sean facturados a Intelsat.

4. **Acceso de la ITSO a salas de reunión en el Nuevo Edificio en Tyson's Corner.** Sin perjuicio de si la ITSO muda o no sus oficinas al Nuevo Edificio en Tyson's Corner, Intelsat y la ITSO han acordado que la ITSO tendrá acceso a salas de reunión de Intelsat en dicho edificio a efectos de llevar a cabo reuniones de la Comisión Consultiva de la ITSO, la Asamblea de Partes de la ITSO u otras reuniones que la ITSO pueda llevar a cabo con representantes de una o más Partes de la ITSO o de otras entidades externas, a condición de que la ITSO notifique de ello por adelantado a Intelsat con antelación razonable y que acuerde sufragar ciertos costos relacionados con dichas reuniones, de manera conforme con el actual acuerdo respectivo entre Intelsat y la ITSO. Intelsat y la ITSO también han acordado que esos costos, que incluirán gastos para el suministro después de horas hábiles de calefacción-ventilación-aire acondicionado, mantenimiento, custodia, ingeniería, gastos del edificio, impresión, correo, Internet, o gastos generales y administrativos, serán como máximo de US\$6.500 por reunión. Los costos o gastos adicionales relacionados con esas reuniones, incluidos los de seguridad, emisión de rótulos identificatorios, escoltas para los asistentes a las reuniones, servicios de comida, contratistas de servicios audiovisuales y costos de equipo para el montaje de los micrófonos y las cabinas de interpretación también serán sufragados por la ITSO, pero no forman parte del tope máximo de US\$6.500 indicado más arriba, ni están sujetos a dicho tope.

5. **Condiciones aplicables en el momento de extinción de la ITSO.** En el momento futuro en que el Acuerdo de la ITSO se extinga, y una vez que todas las obligaciones financieras pendientes de la ITSO se hayan saldado, cualquier dinero residual que quede en el Fondo de Reserva de la ITSO, en el Fondo de Desarrollo de la ITSO o en el fondo general de la ITSO se devolverá de inmediato a Intelsat.

6. **Plazo de vigencia del presente Convenio y relación del presente Convenio con el ASP.** El presente Convenio tendrá un plazo de vigencia de tres años que cubrirá los Ejercicios Fiscales 2014, 2015 y 2016 de la ITSO. Salvo lo que se convenga específicamente en el presente Convenio, todos los demás términos contenidos en el ASP seguirán en vigor con respecto a las partes del ASP. Para evitar toda duda, se estipula que cualquier violación sustancial de la obligación de proporcionar financiamiento en virtud del presente Convenio constituirá violación del ASP.

EN FE DE LO CUAL, las partes suscriben o hacen que se suscriba el presente Convenio en la primera fecha indicada ut supra.

Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite
“ITSO”

Por: _____
Nombre: José Toscano
Cargo: Director General y Ejecutivo Principal

Intelsat Corporation
Por: _____
Nombre: Patricia Casey
Cargo: Vicepresidente Principal y Asesora Jurídica Adjunta

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 2 al
IAC-18-7S W/02/14

**CARTA DEL DIRECTOR GENERAL AL SEÑOR DAVID MCGLADE
DE FECHA 22 DE MARZO DE 2013**

José Toscano
Director General y
Ejecutivo Principal

22 de marzo de 2013

Ref.: 03-22-13/DG-15

Señor David McGlade
Ejecutivo Principal
Intelsat
3400 International Drive, NW
Washington, DC 20008

Estimado señor McGlade:

Me dirijo a usted a fin de manifestar preocupación acerca del actual estado de las conversaciones en curso entre la ITSO e Intelsat en relación con la obligación de esta última de proporcionar financiamiento a la ITSO en caso de que la misma siga existiendo después de 12 años, según lo estipulado en el Artículo 14 del Acuerdo de Servicios Públicos (ASP).

Como usted sabe, la Asamblea de Partes de la ITSO, en su Trigésima Quinta Reunión (AP-35), celebrada en Kampala, Uganda, el pasado mes de julio, decidió continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021. En ese sentido, de conformidad con el Artículo 14 del ASP, el monto de financiamiento ha de ser negociado de buena fe por el Director General de la ITSO y el Ejecutivo Principal de Intelsat, sobre la base de los principios y los gastos financieros de la ITSO durante los primeros 12 años. Si bien aparentemente Intelsat ya no cuestiona más la decisión de la Asamblea de Partes al respecto, y con posterioridad ha reconocido la validez de esa decisión en distintos foros – incluida su presentación ante la décima séptima reunión de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC-17), celebrada en un momento anterior de este mes, y su Enmienda No. 6 al Formulario F presentada recientemente a la Comisión de Valores y Cambio de los EE.UU. (U.S. Securities and Exchange Commission), con fecha 11 de marzo de 2013 – hasta la fecha no se ha registrado ningún avance significativo en las negociaciones.

Originalmente la ITSO deseaba iniciar esas negociaciones a fin de tenerlas concluidas el 31 de diciembre de 2012 a más tardar, según le fue comunicado a usted en una carta de fecha 6 de julio de 2012, escrita por el Presidente Suplente de la AP-35 en nombre del Presidente de la misma. En esa carta, además de buscarse el pronto comienzo de las negociaciones, se presentó una propuesta específica en cuanto a cómo se podría manejar el financiamiento futuro, acompañada de una copia de la decisión tomada en la AP-35 de aprobar el presupuesto de la ITSO para el período julio de 2012 - julio de 2014. A esa carta del Presidente Suplente siguieron otras dos más, la primera de fecha 7 de agosto de 2012 y la segunda de fecha 17 de octubre de 2012, buscándose en ambas el comienzo de las negociaciones a la mayor brevedad posible. Desafortunadamente, aparte de una breve carta suya, de fecha 18 de julio de 2013, en la cual usted simplemente acusó recibo de la carta del Presidente Suplente, Intelsat no remitió respuesta específica alguna a dicha carta del Presidente Suplente y tampoco a ninguna de mis dos misivas posteriores, hasta un correo electrónico de fecha 19 de octubre de 2012, enviado por el señor Spector, en el cual el mismo indicaba que Intelsat no se proponía iniciar las negociaciones hasta enero de 2013, y añadía que ese cronograma debía de ofrecer tiempo más que suficiente para llegar a un acuerdo en julio de 2013 a más tardar.

Desde principios de enero de 2013 se han celebrado dos reuniones, la primera el 8 de ese mes y la segunda el 7 de febrero de 2013. Ambas reuniones fueron lo que se puede describir, en el mejor de los casos, como de naturaleza preliminar, ya que en ellas se trataron algunos conceptos generales pero Intelsat no presentó en ningún momento una propuesta presupuestaria específica. En fecha más reciente, en un correo electrónico de fecha 4 de marzo, el señor Spector se comprometió a tener lista una propuesta presupuestaria para la ITSO en algún momento de la semana del 11 al 15 de marzo de 2013, que desafortunadamente sería posterior a la décima séptima reunión de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC-17), programada para el 7 y 8 de marzo. Tras ese correo electrónico, el señor Spector hizo una presentación ante la IAC-17, en la cual indicó la seriedad con la que Intelsat se tomaba su obligación de financiamiento y volvió a señalar que se podría llegar a un acuerdo dentro del período pertinente. Pese a todas esas aseveraciones, pasó una nueva fecha límite, la del 15 de marzo, sin que se hubiera presentado una propuesta a la ITSO. Cabe reiterar que aún se aguarda una propuesta específica. En el adjunto a la presente aparece, para su referencia, una cronología detallada de lo ocurrido hasta la fecha en relación con el proceso de negociación.

Cada día que pasa va quedando menos tiempo para poder llevar a término esas negociaciones. Si bien sigo abrigando la esperanza de que las mismas puedan concluirse con un mecanismo de financiamiento establecido de común acuerdo por ambas partes, las repetidas demoras de Intelsat en presentar cualquier declaración de posición de su parte hacen temer que no se pueda alcanzar ese resultado. Además, como, por su naturaleza, los medios de resarcimiento más formales estipulados en el Artículo 6 del ASP que serían de aplicación en caso de no llegarse a un acuerdo requieren un cierto tiempo para ser invocados, las demoras antedichas me han dejado un tiempo limitado para llevar adelante las negociaciones. En consecuencia, me voy acercando rápidamente al momento en que no tendré otra opción que la de dar comienzo oficial a los procedimientos de solución de controversias estipulados en dicho artículo. A la luz de todo lo anterior, cumplo en informar a usted que si para finales de la semana próxima (29 de marzo de 2013) no se recibe una propuesta de financiamiento satisfactoria y aceptable, no tendré otra opción que la de dar comienzo, el 1 de abril de 2013, al proceso oficial de solución de controversias estipulado en el Artículo 6 del ASP.

Mucho agradeceré que se sirva prestar pronta atención a este asunto.

José Toscano
Director General y Ejecutivo Principal

Copia: Señor Stephen Spengler, Presidente y Director Comercial, Intelsat
S.E. Doctor Ruhakana Rugunda, Presidente de la AP-35 y Ministro de Tecnología de la
Información y las Comunicaciones de Uganda
Señor Philippe Hazane, Presidente Suplente de la AP-35 y Agregado Espacial,
Embajada de Francia

Adjunto

Cronología de hechos relacionados con el futuro financiamiento para la ITSO

2 al 5 de julio de 2012 – Trigésima Quinta Reunión de la Asamblea de Partes de la ITSO (AP-35), en la que se toma la decisión de continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021.

6 de julio de 2012 – Carta del señor Philippe Hazane, Presidente Suplente de la AP-35, al señor David McGlade, Ejecutivo Principal de Intelsat, informándole de la decisión adoptada de “continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el

18 de julio de 2021” y que “la Asamblea aprobó el presupuesto de la ITSO para el período de julio de 2013 a julio de 2014”, y manifestando asimismo la expectativa de que “la ITSO e Intelsat negocien de buena fe y lleguen a un acuerdo sobre financiamiento para el 31 de diciembre de 2012 a más tardar, es decir, seis meses antes del inicio del ejercicio presupuestario correspondiente”.

18 de julio de 2012 – Carta del señor David McGlade al Presidente Suplente de la AP-35, señor Philippe Hazane, en la que se acusa recibo de la carta del 6 de julio, con el compromiso de “comenzar las negociaciones con el Director General en su debida oportunidad”.

7 de agosto de 2012 – Carta del Director General de la ITSO, señor José Toscano, al señor David McGlade, manifestando el deseo de “[dar inicio a] negociaciones lo antes posible para poder llegar a un entendimiento común en el futuro cercano”.

17 de octubre de 2012 – Carta del señor José Toscano al señor David McGlade, manifestando la esperanza de recibir su “respuesta, a fin de que... este asunto [el financiamiento de la ITSO]... pueda quedar ultimado en el futuro cercano, de conformidad con la decisión de la Asamblea de Partes”.

19 de octubre de 2012 – Correo electrónico del señor Phillip Spector, Vicepresidente Ejecutivo, Desarrollo de Operaciones y Asesor Jurídico de Intelsat, al señor José Toscano, en la que indica que “[E]n lo atinente a las negociaciones sobre el financiamiento de la ITSO, Intelsat considera apropiado comenzar esas conversaciones en enero de 2013”, partiendo de la convicción de que “[E]se plazo debería dar tiempo más que suficiente para llegar a un acuerdo a más tardar en julio de 2013”.

8 de enero de 2013 – Primera reunión entre la ITSO e Intelsat para tratar el tema del financiamiento; Intelsat no formula ninguna propuesta específica.

7 de febrero de 2013 – Segunda reunión entre la ITSO e Intelsat para tratar el tema del financiamiento; Intelsat no formula ninguna propuesta específica.

4 de marzo de 2013 – Correo electrónico del señor Phillip Spector al señor José Toscano en el que se manifiesta la intención de “tener una propuesta presupuestaria para usted la semana que viene”, sumada al compromiso de “programar una reunión para poco después a fin de tratarla”.

7 de marzo de 2013 – Décima séptima reunión de la Comisión Consultiva de la ITSO (IAC-17); presentación escrita de Intelsat (señor Spector) en la que se reconoce que “[e]l Acuerdo de Servicios Públicos obliga a Intelsat y la ITSO a emprender negociaciones de buena fe para llegar a un acuerdo acerca del futuro financiamiento de la ITSO”, se afirma que “Intelsat y el Director General han mantenido varias reuniones productivas y se siguen llevando a cabo conversaciones”, y se concluye que “ambas partes se toman esta importante cuestión en serio”.

11 de marzo de 2013 – Presentación de la Enmienda No. 6 al Formulario F ante la Comisión de Valores y Cambio de los EE.UU., en la que se reconoce específicamente que la Asamblea de Partes de la ITSO “votó en 2012 para continuar la ITSO hasta por lo menos el año 2021”.